

दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि0,11, आर एन मुखर्जी रोड, 9वीं व 10वीं मंजिल,  
कोलकाता द्र 700001

टेण्डर नं: एसटीसी/कोल/प्रशा/7 एफ जी ए//02/2013-14

दिनांक 07/11/2013

टेण्डर बन्द होने की तिथि 22/11/2013 को दोपहर बाद 3.30 बजे

टेण्डर खोलना 22/11/2013 को दोपहर बाद 4.00 बजे

दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लिमिटेड (भारत सरकार का एक उद्यम) कोलकाता शाखा गीतांजलि अपार्टमेंट, 8वीं मिडलटन स्ट्रीट, कोलकाता – 700 071 (फ्लैट नं0 1 सी, 2ए, 7 बी, 8डी, 9ए, 9डी व 9ई) की खिड़की के टूटे शीशे के लगवाने व खिड़की के फ्रेम की मरम्मत के लिए प्रसिद्ध लाइसेंसधारी सिविल कम्पनियों/कन्ट्राक्टरों से मुहरबन्द कोटेशन आमन्त्रित करता है।

**बिडरों को सलाह दी जाती है कि वे बिड देने से पूर्व वे 12/11/2013 और 13/11/2013 को प्रातः 11.30 बजे से दोपहर 01 बजे के बीच उक्त पते पर कार्य के सम्बन्ध में अपनी जानकारी के लिए आकर देखें।**

**टेण्डर पूर्व योग्यता / पूर्व आवश्यकता**

- 1 कन्ट्राक्टरों के पास पैन कार्ड, व सरकार/पी एस यू के साथ काम का अनुभव होना चाहिए (प्रमाण-पत्र टेण्डर आवेदन के साथ संलग्न होना चाहिए)।
- 2 निर्धारित प्रोफॉर्मा के अनुसार कम्पनी का विवरण प्रस्तुत करें।

**शर्त एवं दशा**

- 1 कोटेशनर द्वारा कोट किया गया दर सभी करों, गाड़ी भाड़ा, मजदूर सामग्री इत्यादि के साथ होना चाहिए और जो भी हो वहाँ कोई संदिग्धता नहीं होनी चाहिए। दर एक जैसा होना चाहिए और जो भी हो किसी भी हालत में दर में संशोधन नहीं होना चाहिए।
- 2 कोटेशनर को बिल ऑफ क्वान्टिटी में उल्लेख किया गया दर के अनुसार काम के लिए दर कोट करना चाहिए।
- 3 एसटीसी के पास सभी कोटेशनों को वहाँ कोई कारण बताए स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सुरक्षित है।
- 4 कोटेशनर दर कोट करने के पूर्व एसटीसी परिसर/स्थान का अवश्य निरीक्षण करें।
- 5 काम इंजीनियर प्रभारी के निर्देशानुसार जारी रखना चाहिए और हर हालत में काम सौंपने के दिन से 30 दिनों के बीच (जिसमें छुट्टी का दिन भी शामिल है) पूरा किया जाना चाहिए।
- 6 बिल ऑफ क्वान्टिटी के अनुसार कार्य के सन्तोषजनक समाप्ति के बाद ही भुगतान छोड़ा जाएगा।
- 7 एसटीसी अपने निर्णय पर कार्य निष्पादन के दौरान किसी भी विनिर्दिष्टताएं अथवा डिजाइन में परिवर्तन व फेरबदल कर सकता है।

.....2

- 8 शाखा प्रबन्धक के द्वारा काम व राशि को प्रमाणित किए जाने पर एसटीसी द्वारा कन्ट्राक्टरों को भुगतान किया जाएगा । कन्ट्राक्टर बिल ऑफ क्वान्टिटी के अनुसार सख्ती से किए गए काम के मदों का पूरा विवरण देते हुए दो प्रतिलिपियों में बिल प्रस्तुत करेंगे ।
- 9 आयकर व उस पर प्रभार, डब्ल्यू सी टी, सेवा कर इत्यादि की कटौती प्रचलित दर के अनुसार चालू एकाउन्ट बिल/फाइनल बिल से किया जाएगा ।
- 10 कार्य निष्पादन के दौरान कन्ट्राक्टर सभी म्यूनिसिपल उप नियम व सुरक्षा विनियमों को मानने के लिए बाध्य होगा ।
- 11 किसी विवाद की स्थिति में शाखा प्रबन्धक, एसटीसी का निर्णय दोनों पार्टियों पर बाध्यकर होगा ।
- 12 चूँकि पार्टियों को भुगतान आर टी जी एस/एन ई एफ टी के माध्यम से किया जाएगा, इस स्थिति में पूरा विवरण जैसे एकाउन्ट नं० बैंक का नाम व पता व शाखा, नाम के साथ आई एफ एस कोड व फॉर्म का पूरा पता भी कोटेशन में उल्लेख करें ।
- 13 काम का @ 10% मूल्य की ई एम डी एक अलग लिफाफा में डी डी/बैंकर्स चेक के रूप में जमा किया जाना है । डी डी स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लिमिटेड के पक्ष में होगा । सफल बिडरों की ई एम डी सुरक्षा जमा में परिवर्तित किया जाएगा और किसी भी ब्याज के बिना छः माह की अवधि की समाप्ति पर वापस की जाएगी।
- 14 कन्ट्राक्टर कार्य आदेश प्राप्ति की एक सप्ताह के अन्दर काम शुरू करेंगे और निर्धारित समय-सीमा के बीच काम पूरा करेंगे । इसके न होने पर प्रतिमाह के विलम्ब के लिए बिल राशि की 10% की कटौती कन्ट्राक्टर को भुगतान की जाने वाली राशि से की जाएगी और इस प्रकार की पार्टी को भविष्य में किसी टेण्डर कार्य में भाग लेने के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी ।

( कोटेशनर के हस्ताक्षर मुहर के साथ )

THE STATE TRADING CORPORATION OF INDIA LIMITED.  
11, R.N. MUKHERJEE ROAD, 9TH & 10TH FLOOR, KOLKATA – 700 001.

**TENDER NO : STC/KOL/7F.GA /02/2013-14**  
**Closing of tender AT 3.30PM ON 22/11/2013**

**Date : 07/11/2013**  
**Opening tender at 4P.M. on 22/11/2013**

The State Trading Corporation of India Ltd. ( A Govt. Of India Enterprise ), Kolkata branch invites Sealed quotations from reputed licensed Civil Companies/contractors for replacing of broken window glasses and repairing of window frames etc. for 7( seven) flats at Geetanjali Apartment, 8B, Middleton Street, Kolkata –71. ( Flat no. 1C, 2A, 7B, 8D, 9A, 9D & 9E ).

**Bidders are advised to visit the flat on 12/11/13 and 13/11/2013 between 11.30AM to 1PM on the above address and make themselves familiar about the WORK before making bid.**

**TENDER PRE-QUALIFICATION / PRE-REQUISITES :**

1. Contractors should possess PAN card and Work Experience with Govt/PSU ( proof should be attached along with tender application.)
2. Company details may be provided as per the prescribed format .

**Terms and conditions**

1. The rates to be quoted by the quotationer should be inclusive of all taxes, cartage, labour, materials etc., and there should be no ambiguity whatsoever. The rates shall be firm and no revision of rates on any account whatsoever shall be considered.
2. The quotationer should quote the rates for the work as mentioned in the Bill of Quantity.
3. STC reserves the right to accept or reject all the quotations without assigning any reason thereof.
4. The quotationers must inspect the STC premises/site, before quoting the rates.
5. The work shall be carried out as per the direction of Engineer-in-Charge and the work should be completed in all respects within 30 days ( which includes holiday ) from the date of award.
6. Payment shall be released only after satisfactory completion of job as per Bill of Quantity.
7. STC may at its discretion, change or alter any specifications or design during the course of execution of work.
8. Payment to the contractor shall be released by STC on the basis of the work and amount certified by the Branch Manager. The contractor shall submit the bills in duplicate, giving complete description of the item of work done strictly as per Bill of Quantity.

Contd..p/2.

9. Income Tax and Surcharge thereon, WCT, Service Tax etc. will be deducted from the running account bills/final bill as per prevailing rates.
10. The contractor shall abide by all municipal bye-laws and safety regulations during execution of work.
11. In case of any dispute, decision of Branch Manager, STC will be binding on both the parties.
12. Since, the payment to the party will be remitted through RTGS/NEFT, as such, complete details like Accounts No. Name & address of Bank & Branch, IFS Code with the Name & complete address of firm should also be mentioned in the quotation.
13. EMD @ 10% value of the work to be submitted in the form of DD/Bankers cheque in a separate envelop. DD shall be drawn in favour of the State Trading Corporation of India Ltd. Successful bidder's EMD will be converted into security deposit and shall be refunded after expiry of six months period without any interest.
14. The contractor shall start the work within one week from the date of receipt of work order and complete the work within the stipulated time, failing which 10% of bill amount shall be deducted from the amount payable to the contractor for every months delay and such party shall not be allowed to participate in any future work tenders.

( SIGNATURE OF QUOTATIONER WITH SEAL )

**THE STATE TRADING CORPORATION OF INDIA LTD. KOLKATA.  
( A GOVT. OF INDIA ENTERPRISES )**

**BILL OF QUANTITY**

**Name of work : Replacing broken window glasses, old putty, repairing grills, sliding windows including providing & fixing new windows, of 7 ( seven) nos. flats at Geetanjali Apartment, Kolkata.**

SL.	DESCRIPTION OF ITEM	QTY.	UNIT	RATE	AMOUNT (R S. )
1.	Renewing glass panes of thickness 4mm with putty and nails wherever necessary including racking out the old putty.	15.00	Sqmt.		
2.	Renewal of old putty of glass panes (Length).	320	Meter		
3.	Repairing grills or window by providing MS flat/angle by welding etc. complete sizes 48"x48"x34"x13" = 23 nos.	11.00	Sqmt.		
4.	Repair to sliding window by providing chennels, hinges and new chakka ( wheel) rubber complete etc. in flat no. 7B.  30"x56" ..... 46"x32" ..... 36"x32" .....		Each		
5.	Providing & fixing MS window shutter of 20x3mm along with frame of size 18 xs 5mm or as per existing in Flat No. I-C, including 2 coats of paint after applying primer.	3.00	Sqmt.		

6.	Providing & fixing MS window handles & window stays of good quality to the window.	115	Each		
7.	Providing & fixing double scaffolding system ( Cub lock type) on exterior side, made with 40mm dia MS tube 1.5m centre to centre, horizontal & vertical tubes joining with cup & lock system with MS tubes, MS tube challies, MS clamps and MS staircase system in the scaffolding for working platform etc. and maintaining it in a serviceable condition for the required duration as approved and renewing it there after. The scaffolding system shall be stiffened with bracings, runners, connections with the building etc. wherever required for inspection of work at required locations with essential safety features for the workmen etc. complete as per approval of Branch Manager. The electrical area of the scaffolding shall be measured for payment purpose. The payment will be made once irrespective of duration of scaffolding.	200.00	Sqmt.		
TOTAL RS.					

(Rupees.....  
.....only )

( SIGNATURE OF THE QUOTATIONS WITH SEAL )